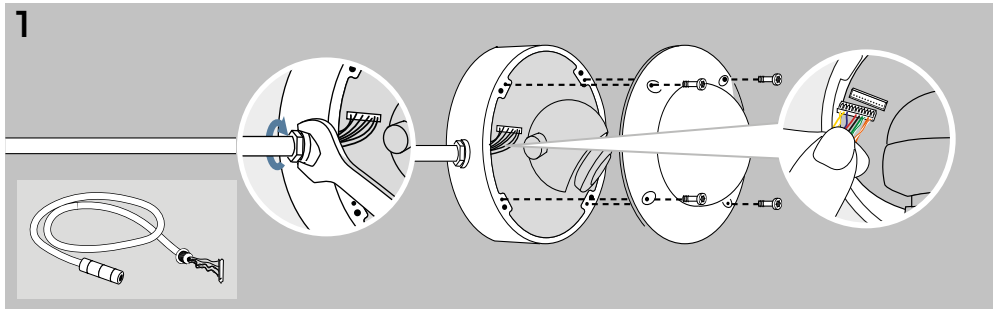


INSTALLATION WIFI KIT WITH IP VIDEO MINI DOME CAMERA INSTALLATION WLAN KIT MIT IP VIDEO MINI DOME KAMERA

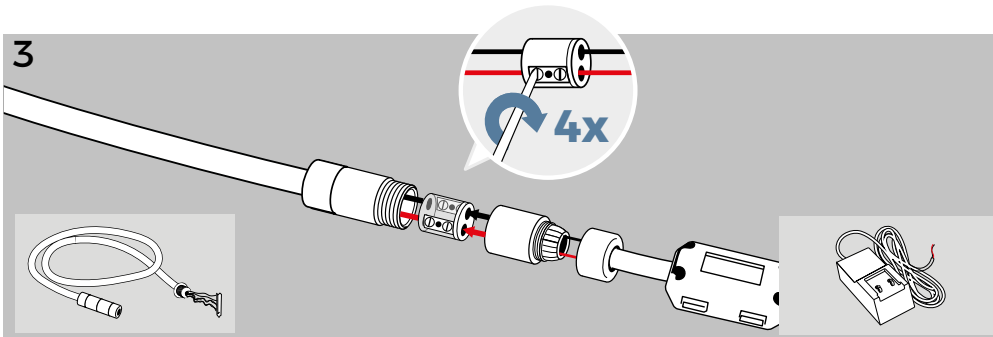


EN Connection to the mini dome camera

Connect the included connection cable to the dome camera. For more information on installing the dome camera, please refer to the manual.

DE Anschluss an die Mini Dome Kamera

Schließen Sie das beiliegende Anschlusskabel an die Dome Kamera an. Nähere Informationen zur Montage der Dome Kamera finden Sie im Handbuch.

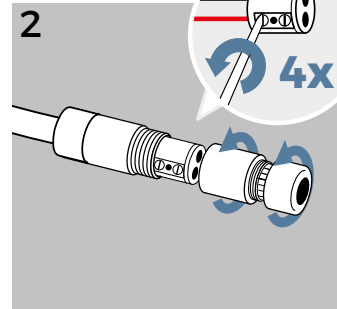


EN Connect the connection cable to the power supply unit

Thread the two wires of the enclosed plug-in power supply unit through the protective caps into the screw terminals and then tighten all four screws (see drawing).

DE Anschlusskabel mit Netzteil verbinden

Führen Sie die beiden Drähte des beiliegenden Steckernetzteils durch die Schutzkappen in die Schraubklemmen und ziehen sie anschließend alle vier Schrauben fest (s. Zeichnung).

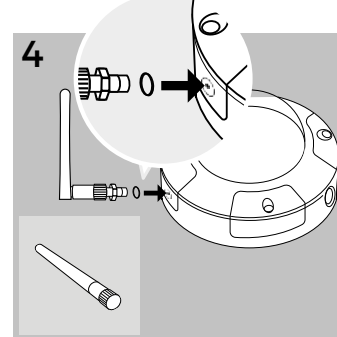


Opening the coupler

Turn open the coupler and loosen the screws.

Verbinder öffnen

Drehen Sie den Verbinder auf und lösen Sie die Schrauben.

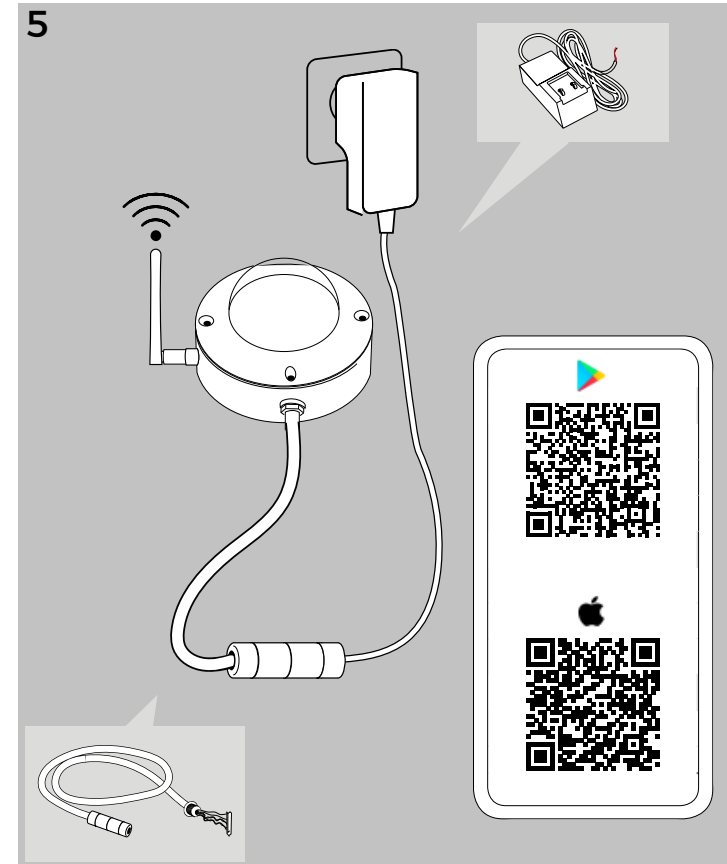


Mounting the antenna

Mount the antenna, including the O-ring, on the mini dome camera.

Antenne montieren

Verbinden Sie die Antenne inklusive O-Ring mit der Mini Dome Kamera.



Connect device

Download the DoorBird App from Bird Home Automation from the Apple App Store or the Google Play Store to your mobile device. Open the DoorBird App > Settings (gear icon) > "WiFi Setup" and follow the instructions. For more information on WiFi installation, see www.doorbird.com/wifi

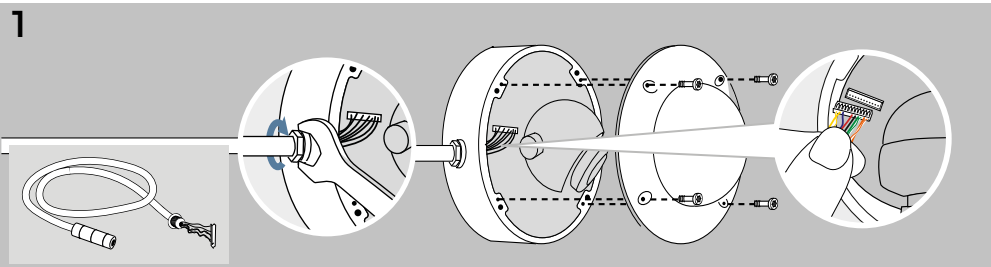
Gerät verbinden

Laden Sie die DoorBird App von Bird Home Automation aus dem Apple App Store oder dem Google Play Store auf Ihr Mobilgerät herunter. Öffnen Sie die DoorBird App > Einstellungen (Zahnrad-Symbol) > "WLAN-Einrichtung" und folgen Sie den Anweisungen. Weitere Informationen zur WLAN-Installation finden Sie unter www.doorbird.com/wifi

KIT D'INSTALLATION WIFI AVEC MINI CAMÉRA DÔME VIDÉO IP

KIT DE INSTALACIÓN WIFI VIDEOCÁMARA IP MINIDOMO

KIT DI INSTALLAZIONE WIFI CON VIDEOCAMERA IP MINI DOME



Connexion à la caméra mini-dôme

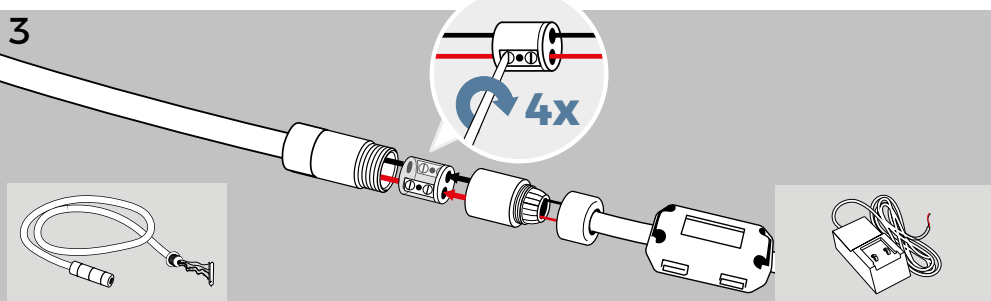
Connectez le câble de connexion fourni à la caméra dôme. Pour plus d'informations sur l'installation de la caméra dôme, veuillez vous référer au manuel.

Conectar la cámara mini-domo

Conecte el cable de conexión proporcionado a la cámara dome. Para más información sobre la instalación de la cámara dome, consulte el manual.

Connettere la telecamera mini-dome

Connettere il cavo di collegamento in dotazione alla videocamera IP mini dome. Per ulteriori informazioni sul montaggio della telecamera dome, consultare il manuale



Connecter le câble de connexion au bloc d'alimentation

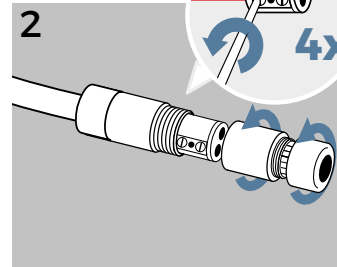
Faites passer les deux fils du bloc d'alimentation enfichable fourni à travers les capuchons de protection dans les bornes à vis, puis serrez les quatre vis (voir le dessin).

Conectar el cable de conexión a la fuente de alimentación

Guíe los dos cables de la fuente de alimentación enchufable incluida a través de las tapas protectoras hasta los terminales de tornillo y, a continuación, apriete los cuatro tornillos (consulte el dibujo).

Collegare il cavo di connessione all'unità di alimentazione

Inserire i due fili dell'alimentatore a spina in dotazione attraverso i cappucci di protezione nei terminali a vite e quindi serrare tutte e quattro le viti (vedi disegno).



Ouvrir le couplage

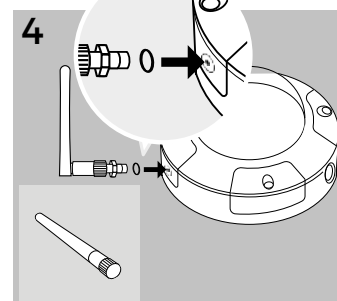
Dévissez le coupleur et desserrez les vis.

Abrir el acoplador

Desenrosque el acoplador y afloje los tornillos.

Aprire il connettore

Svitare il connettore e allentare le viti.



Montage de l'antenne

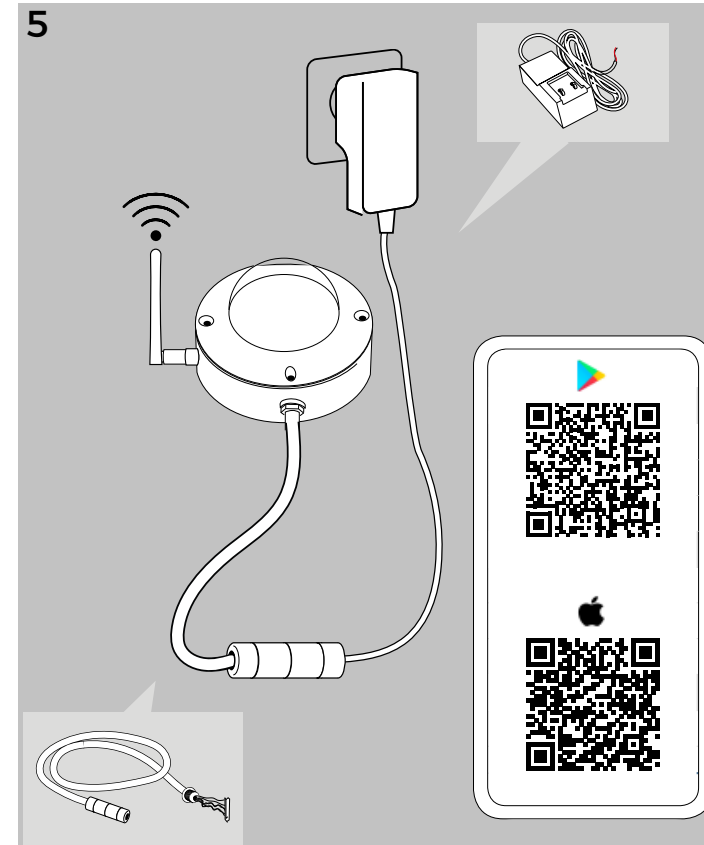
Monter l'antenne, y compris le joint torique, sur la caméra mini-dôme.

Montar la antena

Conecte la antena, incluida la junta tórica, a la minicámara dome.

Montare l'antenna

Collegare l'antenna, compresa la guarnizione o-ring, alla minicamera dome.



Les appareils sont reliés entre eux

Téléchargez l'application "DoorBird" de Bird Home Automation depuis l'Apple App Store ou le Google Play Store sur votre appareil mobile. Ouvrez l'application DoorBird > Paramètres "⚙️" > "Installation WiFi" et suivez les instructions. Pour plus d'informations sur l'installation du WiFi, voir www.doorbird.com/wifi

Conectar el dispositivo

Descargue la aplicación «DoorBird» de Bird Home Automation en su dispositivo móvil desde la App Store de Apple o la Play Store de Google. Abra la aplicación DoorBird > Ajustes «⚙️» > «Configuración WiFi» y sigue las instrucciones. Puedes encontrar más información sobre la instalación WiFi en www.doorbird.com/wifi

Collegare il dispositivo

Scaricare l'applicazione "DoorBird" di Bird Home Automation dall'App Store di Apple o da Google Play Store sul proprio dispositivo mobile. Aprire l'app DoorBird > Impostazioni "⚙️" > "Impostazione WiFi" e seguire le istruzioni. Per ulteriori informazioni sull'installazione del WiFi, consultare il sito www.doorbird.com/wifi